

## Página 1

**V-F 1 - Verdadeiro:** As Altas Partes Contratantes se comprometem a respeitar e fazer respeitar o presente Protocolo em todas as circunstâncias.

**Falso** - As Altas Partes Contratantes se comprometem a respeitar o Protocolo, mas sua aplicação pode ser suspensa em circunstâncias excepcionais de necessidade militar imperiosa.

**V-F 2 - Verdadeiro:** As pessoas civis e os combatentes, nos casos não previstos no Protocolo, permanecem sob a proteção dos princípios do Direito Internacional derivado dos costumes estabelecidos, dos princípios de humanidade e dos ditames da consciência pública.

**Falso** - Nos casos não previstos no Protocolo ou em outros acordos internacionais, as pessoas civis e os combatentes não gozam de proteção até que novas normas sejam estabelecidas.

**V-F 3 - Verdadeiro:** O Protocolo aplica-se aos conflitos armados nos quais os povos lutam contra a dominação colonial e a ocupação estrangeira e contra os regimes racistas, no exercício do direito de livre determinação.

**Falso** - O Protocolo I se aplica exclusivamente a conflitos armados entre Estados Partes, não abrangendo conflitos internos ou lutas contra dominação colonial.

**Flash-card 1 Pergunta** - Qual o compromisso das Altas Partes Contratantes em relação ao Protocolo I?

**Resposta** - Respeitar e fazer respeitar o presente Protocolo em todas as circunstâncias.

**Flash-card 2 Pergunta** - O que acontece com pessoas civis e combatentes nos casos não previstos no Protocolo I ou em outros acordos internacionais?

**Resposta** - Permanecem sob a proteção e o domínio dos princípios do Direito Internacional derivado dos costumes estabelecidos, dos princípios de humanidade e dos ditames da consciência pública.

**Flash-card 3 Pergunta** - Quais situações de conflitos armados são compreendidas para a aplicação do Protocolo I (além do Artigo 2 comum às Convenções)?

**Resposta** - Aquelas nas quais os povos lutam contra a dominação colonial, a ocupação estrangeira e regimes racistas, no exercício do direito de livre determinação.

# DECRETO Nº 849, DE 25 DE JUNHO DE 1993.

Promulga os Protocolos I e II de 1977 adicionais às Convenções de Genebra de 1949, adotados em 10 de junho de 1977 pela Conferência Diplomática sobre a Reafirmação e o Desenvolvimento do Direito Internacional Humanitário aplicável aos Conflitos Armados.

### PROTOCOLO I

PROTOCOLO ADICIONAL ÀS CONVENÇÕES DE GENEBA DE 12 DE AGOSTO DE 1949, RELATIVO À PROTEÇÃO DAS VÍTIMAS DOS CONFLITOS ARMADOS

SEM CARÁTER INTERNACIONAL (PROTOCOLO I)

### TÍTULO I - DISPOSIÇÕES GERAIS

#### ARTIGO 1- Princípios Gerais e Campo de Aplicação

1. As Altas Partes Contratantes se comprometem a respeitar e fazer respeitar o presente Protocolo em todas as circunstâncias.
2. Nos casos não previstos no presente Protocolo ou em outros acordos internacionais, as pessoas civis e os combatentes permanecem sob a proteção e o domínio dos princípios do Direito Internacional derivado dos costumes estabelecidos, dos princípios de humanidade e dos ditames da consciência pública.
3. O presente Protocolo, que completa as Convenções de Genebra de 12 de agosto de 1949 para proteção das Vítimas da Guerra, aplicar-se-á nas situações previstas no artigo 2 comum às Convenções.
4. As situações a que se refere o parágrafo precedente compreendem os conflitos armados nos quais os povos lutam contra a dominação colonial e a ocupação estrangeira e contra os regimes racistas, no exercício do direito de livre determinação dos povos, consagrado na Carta das Nações Unidas e na Declaração sobre os Princípios de Direito Internacional referente às Relações de Amizade e Cooperação entre os Estados, em conformidade com a Carta das Nações Unidas.

## Página 2

**V-F 1 - Verdadeiro:** Os veículos sanitários serão respeitados e protegidos da mesma forma prevista nas Convenções e no Protocolo I para as unidades sanitárias móveis.

**Falso** - Os veículos sanitários, por serem meios de transporte e não unidades fixas, gozam de proteção inferior àquela prevista para as unidades sanitárias móveis.

**V-F 2 - Verdadeiro:** A proteção prevista para navios-hospitais estende-se a navios-hospitais colocados à disposição de uma Parte em conflito por um Estado neutro ou por uma organização internacional humanitária e imparcial.

**Falso** - A proteção dos navios-hospitais é exclusiva para aqueles pertencentes às Partes em conflito, não se aplicando a embarcações cedidas por Estados neutros ou organizações internacionais.

**V-F 3 - Verdadeiro:** As embarcações costeiras de salvamento (Artigo 27 da Segunda Convenção) serão protegidas mesmo que não se faça a notificação prévia prevista pela Convenção.

**Falso** - As embarcações costeiras de salvamento perdem a proteção caso a notificação formal não seja realizada conforme o Artigo 27 da Segunda Convenção.

**Flash-card 1 Pergunta** - Que tratamento deve ser dado aos veículos sanitários sob o Protocolo I (Artigo 21)?

**Resposta** - Serão respeitados e protegidos da mesma forma prevista nas Convenções e no presente Protocolo para as unidades sanitárias móveis.

**Flash-card 2 Pergunta** - As disposições das Convenções sobre navios-hospitais e embarcações de salvamento aplicam-se a quais pessoas civis a bordo?

**Resposta** - Feridos, enfermos e naufragos civis que não pertençam às categorias mencionadas no Artigo 13 da Segunda Convenção.

**Flash-card 3 Pergunta** - A quem a proteção de navios-hospitais (Art. 25 da Segunda Convenção) se estende quando colocados à disposição de uma Parte em conflito?

**Resposta** - A navios-hospitais cedidos por um Estado neutro/não Parte no conflito ou por uma organização internacional humanitária e imparcial, cumprindo os requisitos estabelecidos.

## SEÇÃO II - TRANSPORTES SANITÁRIOS

### ARTIGO 21 - Veículos Sanitários

Os veículos sanitários serão respeitados e protegidos da mesma forma prevista nas Convenções e no presente Protocolo para as unidades sanitárias móveis.

### ARTIGO 22 - Navios-hospitais e Embarcações Costeira de Salvamento

1. As disposições das Convenções relativas:

- a) aos navios descritos nos Artigos 22, 24, 25 e 27 da Segunda Convenção;
- b) às suas lanchas de salvamento e pequenas embarcações;
- c) ao seu pessoal e suas tripulações; e
- d) aos feridos, enfermos e naufragos que se encontram a bordo;

Serão também aplicadas nos casos em que esses navios, lanchas ou embarcações transportem feridos, enfermos e naufragos civis que não pertençam a nenhuma das categorias mencionadas no Artigo 13 da Segunda Convenção. Essas pessoas civis, entretanto, não poderão ser entregues a uma Parte em conflito que não seja a própria, e nem capturadas no mar. Caso se achem em poder de uma Parte em conflito que não seja a própria, ser-lhe-ão aplicadas as disposições da Quarta Convenção e do presente Protocolo.

2. A proteção prevista nas Convenções para os navios descritos no Artigo 25 da Segunda Convenção será estendida aos navios-hospitais colocados à disposição de uma Parte em conflito com finalidade humanitárias;

- a) por um Estado neutro ou outro Estado que não seja Parte nesse conflito;
  - b) por uma organização internacional humanitária e imparcial; e
- sempre que se cumpram em ambos os casos os requisitos estabelecidos no citado Artigo.

3. As embarcações descritas no Artigo 27 da Segunda Convenção serão protegidas ainda que não se faça a notificação prevista pelo mesmo. Não obstante, as Partes em conflito são convidadas a se informarem mutuamente de todos os detalhes que facilitem a identificação e o reconhecimento de tais Embarcações.

## Página 3

**V-F 1 - Verdadeiro:** Os navios e embarcações sanitárias diferentes dos navios-hospitais serão respeitados e protegidos da mesma forma prevista para as unidades sanitárias móveis, devendo levar o emblema distintivo.

**Falso** - Os navios e embarcações sanitárias de menor porte não estão obrigados a levar o emblema distintivo, pois a proteção é garantida pelo reconhecimento de sua missão.

**V-F 2 - Verdadeiro:** Navios de guerra navegando na superfície podem ordenar que navios e embarcações sanitárias se detenham ou mudem de rumo, e tal ordem deve ser obedecida, mas não podem desviá-los permanentemente de sua missão.

**Falso** - Navios de guerra podem confiscar ou desviar navios e embarcações sanitárias de sua missão, desde que haja uma necessidade militar iminente.

**V-F 3 - Verdadeiro:** A proteção outorgada aos navios sanitários cessará somente nas condições estabelecidas nos Artigos 34 e 35 da Segunda Convenção, como o uso em atos prejudiciais ao inimigo.

**Falso** - A proteção outorgada aos navios sanitários cessa automaticamente se estes se recusarem a obedecer a qualquer ordem dada por um navio de guerra adversário.

**Flash-card 1 Pergunta** - Como os navios e embarcações sanitárias, diferentes dos navios-hospitais (Art. 22 e Art. 38 da Segunda Convenção), devem ser tratados?

**Resposta** - Serão respeitados e protegidos da mesma forma prevista nas Convenções e no presente Protocolo para as unidades sanitárias móveis.

**Flash-card 2 Pergunta** - Os navios e embarcações sanitárias (diferentes dos navios-hospitais) podem ser desviados de sua missão?

**Resposta** - Não poderão ser desviados de sua missão sanitária enquanto sejam necessários para os feridos, enfermos e naufragos que se encontram a bordo.

**Flash-card 3 Pergunta** - Em que condições a proteção outorgada aos navios sanitários (Artigo 23, parágrafo 1) cessa?

**Resposta** - Somente nas condições estabelecidas nos Artigos 34 e 35 da Segunda Convenção.

### ARTIGO 23 - Outros Navios e Embarcações Sanitárias

1. Os navios e Embarcações sanitárias diferentes daqueles mencionados no Artigo 22 do presente Protocolo e do Artigo 38 da Segunda Convenção, quer se encontrem no mar ou em outras águas, serão respeitados e protegidos da mesma forma prevista nas Convenções e no presente Protocolo para as unidades sanitárias móveis. Como essa proteção somente pode ser eficaz se é possível identificá-los e reconhecê-los como navios e embarcações sanitárias, tais navios devem levar o emblema distintivo e, na medida do possível cumprir o disposto no segundo parágrafo do Artigo 43 da Segunda Convenção.

2. Os navios e embarcações a que se refere o parágrafo 1 permanecerão sujeitos as leis da guerra. Qualquer navio de guerra que navegue na superfície e que esteja em condições de fazer cumprir imediatamente sua ordem poderá ordenar-lhes que se detenham, que se afastem ou que tomem um determinado rumo, e toda ordem dessa natureza deverá ser obedecida. Esses navios e embarcações não poderão ser desviados de nenhum outro modo de sua missão sanitária enquanto sejam necessários para os feridos, enfermos e naufragos que se encontram a bordo.

3. A proteção outorgada no parágrafo 1 cessará somente nas condições estabelecidas nos Artigos 34 e 35 da Segunda Convenção. Toda negativa inequívoca de obedecer a uma ordem dada de acordo com o disposto no parágrafo 2 constituirá um ato prejudicial ao inimigo conforme o Artigo 34 da Segunda Convenção.

4. Toda Parte em conflito poderá notificar a qualquer Parte adversa, com a maior antecipação possível, antes da viagem, o nome, a descrição, a hora prevista de saída, a rota e a velocidade estimada do navio ou embarcações sanitárias, em particular no caso de navios de mais de duas mil toneladas bruta, e poderá prover qualquer outra informação que facilite sua identificação e reconhecimento. A Parte adversa acusará o recebimento de tal informação.

5. As disposições do Artigo 37 da Segunda Convenção aplicar-se-ão ao pessoal sanitário e religioso desses navios e embarcações.

6. As disposições pertinentes da Segunda Convenção serão aplicáveis aos feridos, enfermos e naufragos pertencentes as categorias a que se refere o Artigo 13 da Segunda Convenção e ao Artigo 44 do presente Protocolo, que se encontram a bordo desses navios e embarcações sanitárias. Os feridos, enfermos e naufragos civis que não pertençam as categorias mencionadas no Artigo 13 da Segunda Convenção, não poderão ser entregues, se se encontram no mar, a uma Parte que não seja a própria nem obrigados a abandonar tais navios ou embarcações; se no entanto, se encontram em poder de uma Parte em conflito que não seja a própria, estarão amparados pela Quarta Convenção e pelo presente Protocolo.

## Página 4

**V-F 1 - Verdadeiro:** As aeronaves sanitárias serão respeitadas e protegidas em conformidade com as disposições do Título II do presente Protocolo, que trata de Transportes Sanitários.

**Falso** - As aeronaves sanitárias somente gozam de proteção se transportarem exclusivamente feridos, enfermos ou naufragos civis.

**V-F 2 - Verdadeiro:** É proibido o emprego de armas, projéteis, materiais e métodos de combate de tal índole que causem males supérfluos ou sofrimentos desnecessários.

**Falso** - O direito das Partes em conflito à escolha dos métodos ou meios de combate é ilimitado, desde que tais meios não sejam expressamente proibidos por acordos anteriores.

**V-F 3 - Verdadeiro:** A simulação da condição de pessoa civil ou de incapacidade por ferimentos são exemplos de atos que constituem perfídia.

**Falso** - Estratagemas como camuflagem ou informações falsas são considerados atos de perfídia e são proibidos pelo Protocolo.

**Flash-card 1 Pergunta** - Qual a proteção devida às aeronaves sanitárias?

**Resposta** - Serão respeitadas e protegidas em conformidade com as disposições do Título III do presente Protocolo.

**Flash-card 2 Pergunta** - O que é proibido em relação ao emprego de métodos e meios de combate (Artigo 35)?

**Resposta** - É proibido o emprego de armas, projéteis, materiais e métodos de combate que causem males supérfluos, sofrimentos desnecessários, ou danos extensos, duradouros e graves ao meio ambiente natural.

**Flash-card 3 Pergunta** - O que constitui um ato de perfídia nos conflitos armados, de acordo com o Artigo 37?

**Resposta** - Atos que, apelando para a boa fé de um adversário com intenção de atraiçoá-lo, dão a entender que se tem direito à proteção, ou que está obrigado a concedê-la.

## ARTIGO 24 - Proteção das aeronaves sanitárias

As aeronaves sanitárias serão respeitadas e protegidas em conformidade com as disposições do presente Título.

## TÍTULO III - MÉTODOS E MEIOS DE COMBATE

### ESTATUTO DO COMBATENTE E DO PRISIONEIRO DE GUERRA

#### ## SEÇÃO I - MÉTODOS E MEIOS DE COMBATE

##### ARTIGO 35 - Normas Fundamentais

- Em todo conflito armado, o direito das Partes em conflito a escolha dos métodos ou meios de combate não é ilimitado.
- É proibido o emprego de armas, projéteis, materiais e métodos de combate de tal índole que causem males supérfluos ou sofrimentos desnecessários.
- É proibido o emprego de métodos ou meios de combate que tenham sido concebidos para causar, ou dos quais se pode prever que causem, danos extensos, duradouros e graves ao meio ambiente natural.

##### ARTIGO 36 - Novas Armas

Quando uma Alta Parte Contratante estude, desenvolva, adquira ou adote uma nova arma, ou novos meios ou métodos de combate, terá a obrigação de verificar se seu emprego, em certas condições ou em todas as circunstâncias, estaria proibido pelo presente Protocolo ou por qualquer outra norma de Direito Internacional aplicável a essa Alta Parte Contratante.

## **ARTIGO 37 - Proibição da Perfídia**

1. É proibido matar, ferir ou capturar um adversário valendo-se de meios perfídios. Constituirão perfídia os atos que, apelando para a boa fé de um adversário e com a intenção de atraiçá-lo, dêem a entender a este que tem direito à proteção, ou que está obrigado a concedê-la, em conformidade com as normas de Direito Internacional aplicáveis nos conflitos armados. São exemplos de perfídia os seguintes atos:

- a) simular a intenção de negociar sob uma bandeira de armistício ou de rendição;
- b) simular incapacidade por ferimentos ou enfermidades;
- c) simular a condição de pessoa civil, não combatente; e
- d) simular que possui condição de proteção, pelo uso de sinais, emblemas ou uniformes das Nações Unidas ou de Estados neutros ou de outros Estados que não sejam Partes em conflito.

2. Os estratagemas não são proibidos. São estratagemas os atos que têm por objeto induzir a erro um adversário ou fazer com que este cometa imprudências, porém que não infrinjam nenhuma norma de Direito Internacional aplicável aos conflitos armados, nem sejam perfídios já que não apelam para a boa fé de um adversário com respeito à proteção prevista nesse direito. São exemplos de estratagemas os seguintes atos: a camuflagem, os engodos, as operações simuladas e as informações falsas.

## **Página 5**

**V-F 1 - Verdadeiro:** É proibido fazer uso indevido do emblema distintivo da Cruz Vermelha, do Crescente Vermelho ou de outros emblemas, símbolos ou sinais estabelecidos nas Convenções e no Protocolo.

**Falso** - O uso indevido do emblema da Cruz Vermelha é proibido apenas se for feito com a intenção de matar, ferir ou capturar um adversário.

**V-F 2 - Verdadeiro:** É proibido fazer uso das bandeiras ou dos uniformes militares de Partes adversas durante os ataques, ou para cobrir, favorecer, proteger ou impedir operações militares.

**Falso** - O uso de uniformes de Partes adversas é permitido para proteger operações militares, desde que o combatente se identifique antes do ataque.

**V-F 3 - Verdadeiro:** É proibido ordenar que não haja sobreviventes, ameaçar o adversário com isto ou conduzir as hostilidades em função de tal decisão.

**Falso** - A proibição de ordenar que não haja sobreviventes (Guardia) é restrita apenas a ameaças públicas feitas antes do início do ataque.

**Flash-card 1 Pergunta** - Qual é a proibição fundamental relativa aos emblemas distintivos (Cruz Vermelha, Crescente Vermelho, etc.)?

**Resposta** - É proibido fazer uso indevido desses emblemas, símbolos ou sinais estabelecidos nas Convenções e no presente Protocolo.

**Flash-card 2 Pergunta** - O que é proibido fazer com bandeiras, emblemas ou uniformes de Partes adversas?

**Resposta** - É proibido usá-los durante os ataques, ou para cobrir, favorecer, proteger ou impedir operações militares.

**Flash-card 3 Pergunta** - Que tipo de ordem ou ameaça é proibida pelo Artigo 40 (Guardia)?

**Resposta** - É proibido ordenar que não haja sobreviventes, ameaçar com isto o adversário ou conduzir as hostilidades em função de tal decisão.

## **ARTIGO 38 - Emblemas Reconhecidos**

1. É proibido fazer uso indevido do emblema distintivo da Cruz Vermelha do Crescente Vermelho ou do Leão e Sol Vermelhos ou de outros emblemas, símbolos ou sinais estabelecidos nas Convenções e no presente Protocolo. É proibido também abusar deliberadamente, em um conflito armado, de outros emblemas, símbolos ou sinais internacionalmente reconhecidos, incluídos a bandeira de armistício e o emblema protetor dos bens culturais.

2. É proibido fazer uso do emblema distintivo das Nações Unidas, exceto nos casos em que essa Organização o autorize.

## **ARTIGO 39 - Símbolo de Nacionalidade**

1. É proibido fazer uso em um conflito armado das bandeiras ou dos emblemas, insígnias ou uniformes militares de Estados neutros ou de outros Estados que não sejam Partes em conflito.

2. É proibido fazer uso das bandeiras ou dos emblemas, insígnias ou uniformes militares de Partes adversas durante os ataques, ou para cobrir, favorecer, proteger ou impedir operações militares.

3. Nenhuma das disposições do presente Artigo ou do Artigo 37, parágrafo 1, alínea d), afetará as normas existentes de Direito Internacional geralmente reconhecidas, que sejam aplicáveis à espionagem ou ao uso de bandeiras no desenvolvimento dos conflitos armados no mar.

## **ARTIGO 40 - Guardia**

É proibido ordenar que não haja sobreviventes, ameaçar com isto o adversário ou conduzir as hostilidades em função de tal decisão.

## **ARTIGO 41 - Salvaguarda de um Inimigo fora de Combate**

1. Nenhuma pessoa poderá ser objeto de ataque quando se reconheça ou, atendidas as circunstâncias, se deva reconhecer que está fora de combate.

2. Uma pessoa está fora de combate:

- a) quando está em poder de uma Parte adversa;

- b) quando expressa claramente sua intenção de render-se; ou
- c) quando está inconsciente ou de qualquer outra forma incapacitada em virtude de ferimentos ou doença e é, por conseguinte, incapaz de defender-se; e sempre que, em qualquer desses casos, abstém-se de todo ato hostil e não tenta evadir-se.

3. Quando as pessoas que têm o direito à proteção de que gozam os prisioneiros de guerra tenham caído em poder de uma Parte adversa em condições incomuns de combate e que impeçam sua evacuação na forma prevista da Seção I do Título III da Terceira Convenção, serão liberadas, devendo adotar-se todas as precauções possíveis para garantir sua segurança.

#### **ARTIGO 42 - Ocupantes de Aeronaves**

1. Nenhuma pessoa que salte em pára-quedas de uma aeronave em perigo será atacada durante sua descida.
2. Ao chegar ao solo em território controlado por uma Parte adversa, a pessoa que tenha saltado em pára-quedas de uma aeronave em perigo deverá ter a oportunidade de render-se antes de ser atacado, a menos que seja manifesto que está realizando um ato hostil.
3. As tropas aerotransportadas não são protegidas por este Artigo.

## **Página 6**

**V-F 1 - Verdadeiro:** Os membros das Forças Armadas de uma Parte em conflito são combatentes e têm direito a participar diretamente das hostilidades, exceto aqueles que são parte do pessoal sanitário e religioso.

**Falso** - Todos os membros das Forças Armadas de uma Parte em conflito são combatentes e têm direito a participar diretamente das hostilidades, incluindo o pessoal sanitário e religioso.

**V-F 2 - Verdadeiro:** Para promover a proteção da população civil, os combatentes são obrigados a distinguir-se da população civil no curso de um ataque ou de uma operação militar preparatória de um ataque.

**Falso** - A obrigação de distinguir-se da população civil só é aplicável a milícias e grupos paramilitares, e não a unidades armadas regulares e uniformizadas.

**V-F 3 - Verdadeiro:** O combatente que, devido à índole das hostilidades, não puder distinguir-se da população civil, deve portar suas armas abertamente durante cada engajamento militar e no deslocamento visível que antecede um ataque.

**Falso** - O combatente que não puder distinguir-se da população civil perderá imediatamente seu estatuto de combatente e o direito a ser prisioneiro de guerra.

**Flash-card 1 Pergunta** - Quem são os combatentes, de acordo com o Artigo 43 do Protocolo I?

**Resposta** - Os membros das Forças Armadas de uma Parte em conflito (exceto pessoal sanitário e religioso) que têm direito a participar diretamente das hostilidades.

**Flash-card 2 Pergunta** - Qual é a obrigação dos combatentes para promover a proteção da população civil (Art. 44, parágrafo 3)?

**Resposta** - Distinguir-se da população civil no curso de um ataque ou de uma operação militar preparatória de um ataque.

**Flash-card 3 Pergunta** - Em situações em que um combatente armado não pode distinguir-se, quando ele deve portar suas armas abertamente?

**Resposta** - Durante cada engajamento militar e durante o tempo em que seja visível para o inimigo em deslocamento militar que antecede um ataque do qual irá participar.

## **SEÇÃO II - ESTATUTO DO COMBATENTE E DO PRISIONEIRO DE GUERRA**

#### **ARTIGO 43 - Forças Armadas**

1. As Forças Armadas de uma Parte em conflito compõem-se de todas as forças, grupos e unidades armados e organizados, colocados sob um comando responsável pela conduta de seus subordinados perante essa Parte, mesmo quando esta está representada por um governo ou por uma autoridade não reconhecidos por uma Parte adversa. Tais Forças Armadas deverão estar submetidas a um regime de disciplina interna que as faça cumprir, inter alia, as normas de Direito Internacional aplicáveis aos conflitos armados.

2. Os membros das Forças Armadas de uma Parte em conflito (exceto aqueles que são parte do pessoal sanitário e religioso a que se refere o Artigo 33 da Terceira Convenção) são combatentes, isto é, têm direito a participar diretamente das hostilidades.

3. Sempre que uma Parte em conflito incorpore às suas Forças Armadas um organismo paramilitar ou um serviço armado encarregado de velar pela ordem pública, deverá notificá-lo as outras partes em conflito.

#### **ARTIGO 44 - Combatentes e Prisioneiros de Guerra**

1. Todo combatente, tal como está definido no Artigo 43, que caia em poder de uma Parte adversa será prisioneiro de guerra

2. Con quanto todos os combatentes sejam obrigados a observar as normas de Direito Internacional aplicáveis aos conflitos armados, a violação de tais normas não privará um combatente de seu direito de ser considerado como tal ou, se cai em poder de uma Parte adversa, de seu direito de ser considerado prisioneiro de guerra, exceto como disposto nos parágrafos 3 e 4.

3. Com o propósito de promover a proteção da população civil contra os efeitos das hostilidades, os combatentes são obrigados a distinguir-se da população civil no curso de um ataque ou de uma operação militar preparatória de um ataque. Contudo, reconhecendo-se que nos conflitos armados existem situações nas quais, devido à índole das hostilidades, um combatente armado não pode distinguir-se da população civil, este combatente conservará sua condição como tal, sempre que, nessas circunstâncias, porte suas armas abertamente:

- a) durante cada engajamento militar, e
- b) durante o tempo em que seja visível para o inimigo enquanto esta tomando parte em um deslocamento militar que antecede ao lançamento de um ataque do qual irá participar.

Não se considerarão como atos perfídios, no sentido da alínea c) do parágrafo 1 do Artigo 37 os atos que reúnem as condições enunciadas no presente parágrafo.

4. O combatente que caia em poder de uma Parte adversa e não reúna as condições enunciadas na segunda sentença do parágrafo 3 perderá o direito de ser considerado como prisioneiro de guerra, porém, não obstante, receberá proteção equivalente, em todos os sentidos, a outorgada aos prisioneiros de guerra pela Terceira Convenção e pelo presente Protocolo. Essa proteção inclui as proteções equivalentes as outorgadas aos prisioneiros de guerra pela Terceira Convenção no caso em que tal pessoa seja julgada e punida por qualquer infração que tenha cometido.

5. O combatente que cai em poder de uma Parte adversa enquanto não participa de um ataque nem de uma operação militar preparatória de um ataque, não perderá, em consequência de suas atividades anteriores, o direito de ser considerado como combatente e prisioneiro de guerra.

6. O presente Artigo não privará uma pessoa do direito de ser considerada como prisioneiro de guerra conforme o Artigo 4 da Terceira Convenção.

7. O propósito do presente Artigo não é modificar a prática geralmente aceita pelos Estados no que diz respeito ao uso de uniformes dos combatentes pertencentes às unidades armadas regulares e uniformizadas de uma Parte em conflito.

8. Além das categorias de pessoas mencionadas no Artigo 13 da Primeira e Segunda Convenções, todos os membros das Forças Armadas de uma Parte em conflito como definido no Artigo 43 deste Protocolo terão direito à proteção concedida em virtude dessas Convenções se estiverem feridos ou enfermos ou, no caso da Segunda Convenção, se são naufragos no mar ou em outras águas.

## Página 7

**V-F 1 - Verdadeiro:** Uma pessoa que participe das hostilidades e caia em poder de uma Parte adversa será presumida prisioneiro de guerra.

**Falso** - Para que uma pessoa que tenha participado das hostilidades seja presumida prisioneiro de guerra, ela deve reivindicar o estatuto ou sua Parte de origem deve fazê-lo.

**V-F 2 - Verdadeiro:** Em caso de dúvida a respeito do direito de uma pessoa ao estatuto de prisioneiro de guerra, ela continuará protegida pela Terceira Convenção e pelo Protocolo I até que um tribunal competente tenha decidido a esse respeito.

**Falso** - Se houver dúvida sobre o estatuto de prisioneiro de guerra, a pessoa deve ser detida imediatamente como espião até que sua situação seja esclarecida.

**V-F 3 - Verdadeiro:** O membro das Forças Armadas que recolhe informação em território adversário não será considerado espião se, ao fazê-lo, envergar o uniforme das Forças Armadas a que pertence.

**Falso** - Um membro das Forças Armadas que recolha informação em território adversário será sempre considerado espião, independentemente de estar ou não envergando seu uniforme.

**Flash-card 1 Pergunta** - O que se presume sobre uma pessoa que toma parte nas hostilidades e cai em poder de uma Parte adversa?

**Resposta** - Será presumida prisioneiro de guerra e, consequentemente, estará protegida pela Terceira Convenção.

**Flash-card 2 Pergunta** - O que acontece se houver dúvida sobre o direito de uma pessoa ao estatuto de prisioneiro de guerra?

**Resposta** - Continuará protegida pela Terceira Convenção e pelo Protocolo I até que um tribunal competente tenha decidido a esse respeito.

**Flash-card 3 Pergunta** - Que direito tem uma pessoa que tomou parte nas hostilidades e não tem direito ao estatuto de prisioneiro de guerra?

**Resposta** - Terá sempre direito à proteção do Artigo 75 deste Protocolo.

## ARTIGO 45 - Proteção de Pessoas que tenham tomado parte nas hostilidades

1. Uma pessoa que tome parte nas hostilidades e caia em poder de uma Parte adversa será presumida prisioneiro de guerra e, consequentemente, estará protegida pela Terceira Convenção se ela reivindica o estatuto de prisioneiro de guerra, ou se aparentemente é intitulada a ter direito ao mesmo, ou quando a Parte de que dependa reivindica essa condição em seu favor através de uma notificação à Potência detentora ou a Potência Protetora. Havendo alguma dúvida a respeito do seu direito ao estatuto do prisioneiro de guerra, tal pessoa continuará protegida pela Terceira Convenção e pelo presente Protocolo, até que um tribunal competente tenha decidido a esse respeito.

2. Se uma pessoa que, havendo caído em poder de uma Parte adversa, não está detida como prisioneiro de guerra e vai ser julgada por essa Parte por motivo de uma infração que guarde relação com as hostilidades, poderá fazer valer seu direito ao estatuto de prisioneiro de guerra ante um tribunal judicial para que se decida esta questão. Sempre que não seja contrário ao procedimento aplicável, essa questão se decidirá antes do pronunciamento do tribunal sobre a infração. Os representantes da Potência Protetora terão direito a assistir às audiências em que se deva dirimir a questão, a menos que, excepcionalmente e no interesse da segurança do Estado, tais audiências sejam realizadas em caráter sigiloso. Nesse caso, a Potência em cujo poder se encontre a pessoa informará a respeito a Potência Protetora.

3. Qualquer pessoa que tenha tomado parte nas hostilidades e não tenha direito ao estatuto de prisioneiro de guerra e nem se beneficie de um tratamento mais favorável em conformidade com o disposto na Quarta Convenção, terá sempre direito à proteção do Artigo 75 deste Protocolo. Em territórios ocupados e sempre que não se encontre detida como espiã, tal pessoa se beneficiará também, não obstante o estabelecido no Artigo 5 da Quarta Convenção, dos direitos de comunicação previstos naquela Convenção.

## ARTIGO 46 - Espiões

1. Não obstante qualquer outra disposição das Convenções ou do presente Protocolo, qualquer membro das Forças Armadas de uma Parte em conflito que caia em poder de uma Parte adversa enquanto realize atividades de espionagem não terá direito ao

estatuto de prisioneiro de guerra e poderá ser tratado como espião.

2. Não se considerará que realiza atividades de espionagem o membro das Forças Armadas de uma Parte em conflito que, em favor dessa Parte, recolha ou tente recolher informação dentro de um território controlado por uma Parte adversa sempre que, ao fazê-lo, envergue o uniforme das Forças Armadas a que pertence.

3. Não se considerará que realiza atividades de espionagem o membro das Forças Armadas de uma Parte em conflito que seja residente em território ocupado por uma Parte adversa e que, em favor dessa Parte de que depende, recolha ou tente recolher informação de interesse militar dentro desse território, exceto se o fizer mediante falsos pretextos ou proceder de modo deliberadamente clandestino. Além do que, esse residente não perderá seu direito ao estatuto de prisioneiro de guerra e nem poderá ser tratado como espião a menos que seja capturado enquanto realize atividades de espionagem.

4. Um membro das Forças Armadas de uma Parte em conflito que não seja residente em território ocupado por uma Parte adversa e que tenha realizado atividades de espionagem nesse território, não perderá seu direito ao estatuto de prisioneiro de guerra e nem poderá ser tratado como espião a menos que seja capturado antes de reintegrar-se às Forças Armadas a que pertence.

## Página 8

**V-F 1 - Verdadeiro:** Os mercenários não terão direito ao estatuto de combatente ou de prisioneiro de guerra.

**Falso** - Embora os mercenários não sejam considerados combatentes, eles têm o direito de solicitar o estatuto de prisioneiro de guerra caso sejam capturados.

**V-F 2 - Verdadeiro:** Para ser considerado mercenário, a pessoa deve ter sido recrutada especialmente para combater e estar motivada essencialmente pelo desejo de obter um ganho material consideravelmente superior ao pago a combatentes regulares.

**Falso** - Para ser considerado mercenário, basta que a pessoa tenha sido recrutada para combater e não seja nacional da Parte em conflito.

**V-F 3 - Verdadeiro:** Uma pessoa residente em território controlado por uma Parte em conflito não pode ser considerada mercenária em favor de uma Parte adversa.

**Falso** - A residência em território controlado por uma Parte em conflito é irrelevante para a definição de mercenário.

**Flash-card 1 Pergunta** - O membro das Forças Armadas que realiza espionagem tem direito ao estatuto de prisioneiro de guerra se cair em poder da Parte adversa?

**Resposta** - Não, ele não terá direito ao estatuto de prisioneiro de guerra e poderá ser tratado como espião.

**Flash-card 2 Pergunta** - Quando um membro das Forças Armadas que recolhe informação em território adversário não será considerado espião?

**Resposta** - Sempre que, ao fazê-lo, envergue o uniforme das Forças Armadas a que pertence.

**Flash-card 3 Pergunta** - Os mercenários têm direito ao estatuto de combatente ou de prisioneiro de guerra?

**Resposta** - Não, os mercenários não terão direito ao estatuto de combatente ou de prisioneiro de guerra.

## ARTIGO 47 - Mercenários

1. Os mercenários não terão direito ao estatuto de combatente ou de prisioneiro de guerra.

2. Entende-se por mercenário toda pessoa:

- a) que tenha sido especialmente recrutada, no local ou no estrangeiro, a fim de combater em um conflito armado;
- b) que, de fato, tome parte direita nas hostilidades;
- c) que tome parte nas hostilidades motivada essencialmente pelo desejo de obter um ganho pessoal, e de fato lhe tenha sido efetivamente feita a promessa, por uma Parte em conflito ou em nome dela, de uma retribuição material consideravelmente superior à prometida ou paga aos combatentes do mesmo ponto e funções semelhantes nas Forças Armadas dessa Parte;
- d) que não seja nacional de uma Parte em conflito nem residente em um território controlado por uma Parte em conflito;
- e) que não seja membro das Forças Armadas de uma Parte em conflito; e
- f) que não tenha sido enviada em missão oficial como membro de suas Forças Armadas por um Estado que não é Parte em conflito.

## Página 9

**V-F 1 - Verdadeiro:** A norma fundamental para proteger civis e bens civis exige que as Partes em conflito dirijam suas operações unicamente contra os objetivos militares.

**Falso** - A norma fundamental permite que as operações militares atinjam civis incidentalmente, desde que a vantagem militar seja significativa.

**V-F 2 - Verdadeiro:** As disposições do Protocolo relativas aos ataques aplicam-se a todos os ataques em qualquer território onde se realizem, inclusive no território nacional sob controle da Parte adversa.

**Falso** - As disposições do Protocolo sobre ataques aplicam-se apenas a ataques realizados fora do território nacional de uma Parte em conflito.

**V-F 3 - Verdadeiro:** Entende-se por "ataques" os atos de violência contra o adversário, abrangendo ações tanto ofensivas quanto defensivas.

**Falso** - Entende-se por "ataques" apenas os atos de violência de natureza ofensiva contra o adversário.

**Flash-card 1 Pergunta** - Qual é a norma fundamental que as Partes em conflito devem observar para proteger a população e os bens civis?

**Resposta** - Fazer distinção entre a população civil e os combatentes, entre bens civis e objetivos militares, dirigindo operações unicamente contra os objetivos militares.

**Flash-card 2 Pergunta** - O que se entende por "ataques" no contexto do Protocolo I (Artigo 49)?

**Resposta** - Os atos de violência contra o adversário, sejam ofensivos ou defensivos.

**Flash-card 3 Pergunta** - A quais operações de guerra se aplicam as disposições relativas à proteção da população civil em terra (Seção I do Título IV)?

**Resposta** - A qualquer operação de guerra terrestre, naval ou aérea que possa afetar em terra à população civil, às pessoas civis e aos bens de caráter civil.

---

## TÍTULO IV - POPULAÇÃO CIVIL

### SEÇÃO I - PROTEÇÃO GERAL CONTRA OS EFEITOS DAS HOSTILIDADES

#### CAPÍTULO I - NORMA FUNDAMENTAL E CAMPO DE APLICAÇÃO

##### ARTIGO 48 - Norma Fundamental

A fim de garantir respeito e proteção a população civil e aos bens de caráter civil, as Partes em conflito deverão sempre fazer distinção entre a população civil e os combatentes, entre os bens de caráter civil e os objetivos militares e, em consequência, dirigirão suas operações unicamente contra os objetivos militares.

##### ARTIGO 49 - Definição de Ataques e Campo de Aplicação

1. Entende-se por "ataques" os atos de violência contra o adversário, sejam ofensivos ou defensivos.

2. As disposições do presente Protocolo relativas aos ataques serão aplicáveis a todos os ataques em qualquer território onde se realizem, inclusive no território nacional que pertença a uma Parte em conflito, mas que se ache sob o controle de uma Parte adversa.

3. As disposições desta Seção aplicar-se-ão a qualquer operação de guerra terrestre, naval ou aérea que possa afetar em terra à população civil, às pessoas civis e aos bens de caráter civil. Aplicar-se-ão também a todos os ataques provindos do mar ou do ar contra objetivos em terra, porém não afetarão de qualquer outra forma as normas de Direito internacional aplicáveis nos conflitos armados no mar ou no ar.

4. As disposições desta Seção completam as normas relativas a proteção humanitária contidas na Quarta Convenção, particularmente em seu Título II, e nos demais acordos internacionais a que são obrigadas as Altas Partes Contratantes. Assim como a outras normas de Direito Internacional que se referem a proteção das pessoas civis e dos bens de caráter civil contra os efeitos das hostilidades em terra, no mar ou no ar.

## Página 10

**V-F 1 - Verdadeiro:** Em caso de dúvida a respeito da condição de uma pessoa, ela será considerada como civil.

**Falso** - Em caso de dúvida sobre a condição de uma pessoa, ela será tratada como combatente para fins de segurança militar.

**V-F 2 - Verdadeiro:** A presença entre a população civil de pessoas cuja condição não corresponda à definição de civil não priva essa população de sua qualidade de civil.

**Falso** - A presença de um número significativo de combatentes disfarçados entre a população civil anula a proteção geral da população.

**V-F 3 - Verdadeiro:** As pessoas civis perdem a proteção do Protocolo se participam diretamente das hostilidades e enquanto durar tal participação.

**Falso** - As pessoas civis nunca perdem a proteção geral, mesmo que participem diretamente das hostilidades, pois o foco da proteção é a população como um todo.

##### Flash-card 1 Pergunta - Quem é considerado uma pessoa civil?

**Resposta** - Qualquer pessoa que não pertença às categorias de pessoas mencionadas no Artigo 4 (A) da Terceira Convenção e no Artigo 43 do Protocolo. Em caso de dúvida, ela será considerada como civil.

**Flash-card 2 Pergunta** - Em quais condições as pessoas civis perdem a proteção outorgada pela Seção I do Título IV?

**Resposta** - Se participam diretamente das hostilidades e enquanto durar tal participação.

**Flash-card 3 Pergunta** - O que são ataques indiscriminados, conforme a definição do Protocolo I?

**Resposta** - Ataques que não são dirigidos contra um objetivo militar específico, ou que usam métodos/meios que não podem ser direcionados a um objetivo específico, ou cujos efeitos não se pode limitar, podendo atingir indistintamente civis e bens civis.

---

## CAPÍTULO II - PESSOAS CIVIS E POPULAÇÃO

### ARTIGO 50 - Definição de pessoas civis e de população civil

1. É pessoa civil qualquer pessoa que não pertença a uma das categorias de pessoas a que se refere o Artigo 4, letra A, itens 1), 2), 3) e 6) da Terceira Convenção, e o Artigo 43 do presente Protocolo. Em caso de dúvida a respeito da condição de uma pessoa, ela será considerada como civil.

2. A população civil compreende todas as pessoas civis.

3. A presença entre a população civil de pessoas cuja condição não corresponda à definição de pessoa civil não priva essa população de sua qualidade de civil.

### ARTIGO 51 - Proteção da população civil

1. A população civil e as pessoas civis gozarão de proteção geral contra os perigos provindos de operações militares. Para tornar efetiva esta proteção, além das outras normas aplicáveis de Direito internacional, observar-se-ão em todas as circunstâncias as normas seguintes.
  2. Não serão objeto de ataque a população civil como tal e nem as pessoas civis. São proibidos os atos ou ameaças de violência cuja finalidade principal seja aterrorizar a população civil.
  3. As pessoas civis gozarão da proteção outorgada por esta Seção, exceto se participam diretamente das hostilidades e enquanto dure tal participação.
  4. São proibidos os ataques indiscriminados. São ataques indiscriminados:
    - a) aqueles que não são dirigidos contra um objetivo militar específico;
    - b) aqueles que empregam métodos ou meios de combate que não se podem dirigir contra um objetivo militar específico; ou
    - c) aqueles que empregam métodos ou meios de combate cujos efeitos não seja possível limitar conforme o exigido pelo presente Protocolo;
  - e que em consequência, em qualquer de tais casos possam atingir indistintamente a objetivos militares e as pessoas civis ou a bens de caráter civil.
5. Considerar-se-ão indiscriminados, entre outros, os seguintes tipos de ataque:
  - a) os ataques por bombardeio, quaisquer que sejam os métodos ou meios utilizados, e que considerem como um único objetivo militar, vários objetivos militares precisos, claramente separados situados em uma cidade, um povoado, uma aldeia ou outra área em que haja concentração análoga de pessoas civis ou bens de caráter civil;
  - b) os ataques quando se pode prever que causarão incidentalmente mortos e ferimentos entre a população civil, ou danos a bens de caráter civil, ou ambas as coisas, e que seriam excessivos em relação a vantagem militar concreta e diretamente prevista.
6. São proibidos os ataques dirigidos como represália contra a população civil ou pessoas civis.
7. A presença da população civil ou de pessoas civis ou seus movimentos não poderão ser utilizados para colocar certos pontos ou áreas a coberto de operações militares, em especial na tentativa de colocar a coberto de ataques os objetivos militares para resguardar, favorecer ou impedir operações militares. As Partes em conflito não poderão dirigir movimentos da população civil ou de pessoas civis na tentativa de colocar objetos militares.
8. Nenhuma violação dessas proibições dispensará as Partes em conflito de suas obrigações jurídicas relativas a população civil e as pessoas civis, inclusive da obrigação de adotar as medidas de precaução previstas no Artigo 57.

## Página 11

**V-F 1 - Verdadeiro:** Bens de caráter civil não serão objeto de ataques nem de represália, sendo definidos como todos os bens que não são objetivos militares.

**Falso** - Os bens de caráter civil podem ser objeto de ataques se forem cruciais para a moral da Parte adversa, mas nunca de represálias.

**V-F 2 - Verdadeiro:** Objetivos militares se limitam àqueles objetos que contribuem eficazmente para a ação militar ou cuja destruição, captura ou neutralização ofereça uma vantagem militar definida.

**Falso** - A definição de objetivo militar abrange qualquer bem que possa ser utilizado, em teoria, para o esforço de guerra, mesmo que não contribua eficazmente para a ação militar no momento.

**V-F 3 - Verdadeiro:** Em caso de dúvida sobre a utilização de um bem normalmente civil (como um lugar de culto ou uma escola) para fins militares, ele será presumido como não utilizado com tal propósito.

**Falso** - O ônus da prova recai sobre a Parte que utiliza o bem para provar que ele não está contribuindo eficazmente para a ação militar.

**Flash-card 1 Pergunta** - O que são bens de caráter civil?

**Resposta** - Todos os bens que não são objetivos militares, conforme definido no parágrafo 2 do Artigo 52.

**Flash-card 2 Pergunta** - O que são objetivos militares no que concerne aos bens?

**Resposta** - Objetos que por sua natureza, localização, finalidade ou utilização contribuem eficazmente para a ação militar ou cuja destruição, captura ou neutralização ofereça uma vantagem militar definida.

**Flash-card 3 Pergunta** - Quais ações são proibidas contra monumentos históricos, obras de arte ou lugares de culto (bens culturais)?

**Resposta** - Cometer atos de hostilidade dirigidos contra eles, utilizá-los em apoio ao esforço militar, ou fazer deles objeto de represália.

## CAPÍTULO III - BENS DE CARÁTER CIVIL

### ARTIGO 52 - Proteção geral dos bens de caráter civil

1. Os bens de caráter civil não serão objeto de ataques nem de represália. São bens de caráter civil todos os bens que não são objetivos militares como definido no parágrafo 2.
2. Os ataques limitar-se-ão estritamente aos objetivos militares. No que concerne aos bens, os objetivos militares se limitam aqueles objetos que por sua natureza, localização, finalidade ou utilização contribuem eficazmente para a ação militar ou cuja destruição total ou parcial, captura ou neutralização, ofereça nas circunstâncias do caso presente uma vantagem militar definida.
3. Em caso de dúvida a respeito de um bem que normalmente se presta a fins civis, tal como um lugar de culto, uma casa ou outra moradia, ou uma escola, estar sendo utilizado para contribuir eficazmente para a ação militar, será presumido que não está sendo

utilizado com tal propósito.

#### **ARTIGO 53 - Proteção dos bens culturais e dos lugares de culto**

Sem prejuízo das disposições da Convenção de Haia de 14 de maio de 1954 para a Proteção dos Bens Culturais em caso de Conflito Armado e de outros instrumentos internacionais aplicáveis, é proibido:

- a) cometer quaisquer atos de hostilidade dirigidos contra os monumentos históricos, obras de arte ou lugares de culto que constituem o patrimônio cultural ou espiritual dos povos;
- b) utilizar tais bens em apoio ao esforço militar;
- c) fazer de tais bens objeto de represálias.

## **Página 12**

**V-F 1 - Verdadeiro:** É proibido, como método de combate, fazer padecer de fome as pessoas civis.

**Falso** - É permitido fazer padecer de fome as pessoas civis, desde que esta seja uma consequência indireta e não intencional de um ataque legítimo a um objetivo militar.

**V-F 2 - Verdadeiro:** É proibido atacar, destruir ou inutilizar gêneros alimentícios e reservas de água potável com a deliberada intenção de privar a população civil desses bens.

**Falso** - A proibição de atacar bens indispensáveis à sobrevivência cessa se tais bens forem utilizados como meios de subsistência para os membros das Forças Armadas da Parte adversa.

**V-F 3 - Verdadeiro:** É proibido empregar métodos ou meios de combate que causem danos extensos, de longa duração e graves ao meio ambiente natural, comprometendo a saúde ou a sobrevivência da população.

**Falso** - Danos ao meio ambiente natural não são considerados proibidos, a menos que sejam intencionais e causem efeitos irreversíveis.

**Flash-card 1 Pergunta** - Qual método de combate é proibido em relação à população civil?

**Resposta** - Fazer padecer de fome as pessoas civis.

**Flash-card 2 Pergunta** - É permitido atacar bens indispensáveis à sobrevivência da população civil, como gêneros alimentícios e instalações de água potável?

**Resposta** - Não, é proibido atacar, destruir, remover ou inutilizar tais bens com a deliberada intenção de privar a população civil ou a Parte adversa desses meios de subsistência.

**Flash-card 3 Pergunta** - O que é proibido em relação ao meio ambiente natural durante a guerra?

**Resposta** - Empregar métodos ou meios de combate que causem danos extensos, de longa duração e graves ao meio ambiente natural, comprometendo a saúde ou a sobrevivência da população.

#### **ARTIGO 54 - Proteção dos bens indispensáveis à sobrevivência da população civil**

1. É proibido, como método de combate, fazer padecer de fome as pessoas civis.

2. É proibido atacar, destruir, remover ou inutilizar os bens indispensáveis à sobrevivência da população civil, tais como os gêneros alimentícios e as zonas agrícolas que os produzem, as colheitas, o gado, as instalações e reservas de água potável e as obras de irrigação, com a deliberada intenção de privar desses bens, por seu valor como meios para assegurar a subsistência a população civil ou a Parte adversa, seja qual for o motivo, quer seja para fazer padecer de fome às pessoas civis ou para provocar seu deslocamento, ou com qualquer outro propósito.

3. As proibições estabelecidas no parágrafo 2 não se aplicarão aos bens nele mencionados quando uma Parte adversa:

- a) utilize tais bens exclusivamente como meios de subsistência para os membros de suas Forças Armadas; ou
- b) os utilize em apoio direto a uma ação militar, com a condição, contudo, de que em nenhum caso se tomem contra tais bens medidas cujo resultado previsível seja deixar desprovidas de víveres ou de água a população civil, de tal forma que esta se veja reduzida a padecer de fome ou obrigada a deslocar-se.

4. Estes bens não serão objeto de represálias.

5. Reconhecendo-se as exigências vitais de qualquer Parte em conflito na defesa de seu território nacional contra invasão, uma Parte em conflito poderá deixar de observar as proibições contidas no parágrafo 2 dentro desse território que se encontre sob seu controle quando o exija uma necessidade militar imperiosa.

#### **ARTIGO 55 - Proteção do meio ambiente natural**

1. Na realização da guerra se cuidará da proteção do meio ambiente natural contra danos extensos, de longa duração e graves. Essa proteção inclui a proibição de empregar métodos ou meios de combate que tenham sido concebidos para causar, ou dos quais se pode prever que causem tais danos ao meio ambiente natural, comprometendo assim a saúde ou a sobrevivência da população.

2. São proibidos os ataques ao meio ambiente natural como represálias.

## **Página 13**

**V-F 1 - Verdadeiro:** As obras e instalações que contêm forças perigosas (diques, represas, centrais nucleares) não serão atacadas, mesmo que sejam objetivos militares, se houver risco de liberação de forças perigosas com perdas severas na população civil.

**Falso** - A proteção especial para obras com forças perigosas só se aplica se não estiverem localizadas perto de qualquer objetivo militar.

**V-F 2 - Verdadeiro:** A proteção especial para um dique ou represa cessa somente se for utilizado em apoio regular, significativo e direto às operações militares e se o ataque for o único meio viável de pôr fim a esse apoio.

**Falso** - A proteção especial para um dique cessa imediatamente se ele for utilizado em qualquer medida para o esforço de guerra.

**V-F 3 - Verdadeiro:** Os bens protegidos (obras com forças perigosas) podem ser marcados com um sinal especial de três círculos laranja brilhante, mas a ausência desse sinal não dispensa as Partes de suas obrigações de proteção.

**Falso** - A marcação com o sinal especial de três círculos cor laranja brilhante é um requisito obrigatório para que os bens com forças perigosas gozem de proteção.

**Flash-card 1 Pergunta** - Que obras e instalações que contêm forças perigosas não serão objeto de ataque?

**Resposta** - Diques, represas e centrais nucleares de energia elétrica, quando tais ataques possam produzir liberação de forças perigosas e causar perdas severas na população civil.

**Flash-card 2 Pergunta** - Em que caso a proteção especial para represas ou diques cessa (Art. 56)?

**Resposta** - Se forem utilizados em apoio regular, significativo e direto às operações militares, e se o ataque for o único meio viável de pôr fim a tal apoio.

**Flash-card 3 Pergunta** - Como as Partes em conflito podem marcar os bens protegidos pelo Artigo 56 (obras com forças perigosas)?

**Resposta** - Com um sinal especial consistindo em um grupo de três círculos cor laranja brilhante colocados ao longo de um mesmo eixo.

## ARTIGO 56 - Proteção de obras e instalações contendo forças perigosas

1. As obras e instalações que contêm forças perigosas a saber, os diques, as represas e as centrais nucleares de energia elétrica, não serão objeto de ataques, mesmo que sejam objetivos militares, quando tais ataques possam produzir a liberação de forças perigosas e causar, em consequência, perdas severas na população civil. Outros objetivos militares localizados nessas obras ou instalações, ou em suas proximidades, não serão objeto de ataque quando tais ataques possam produzir a liberação de forças perigosas e causar, em consequência, severas perdas na população civil.

2. A proteção especial contra todos os ataques prevista no parágrafo 1 cessará:

a) para os diques ou represas, somente se utilizados para funções distintas daquelas a que normalmente estão destinados e em apoio regular, significativo e direto às operações militares, e se tais ataques são o único meio viável de por fim a tal apoio;

b) para as centrais nucleares de energia elétrica, somente se tais centrais provêem energia elétrica em apoio regular significativo e direto de operações militares, e se tais ataques são o único meio viável de por fim a tal apoio;

c) para outros objetivos militares localizados nessas obras ou instalações, ou em suas proximidades, somente se utilizados em apoio regular, significativo e direto de operações militares, e se tais ataques são o único meio viável de por fim a tal apoio.

3. Em todos os casos, a população civil e as pessoas civis conservarão seu direito a toda a proteção que lhes é conferida pelo Direito Internacional, incluídas as medidas de precaução previstas no Artigo 57. Se a proteção cessa e quaisquer das obras, instalações ou objetivos militares mencionados no parágrafo 1 são atacados, todas as precauções práticas possíveis devem ser tomadas com o propósito de evitar a liberação das forças perigosas.

4. É proibido tornar objeto de represália a qualquer das obras e instalações ou aos objetivos militares mencionados no parágrafo 1.

5. As Partes em conflito esforçar-se-ão para não localizar objetivos militares nas proximidades das obras ou instalações mencionadas no parágrafo 1. Não obstante, são autorizadas as instalações construídas com o único propósito de defender contra os ataques as obras ou instalações protegidas. Tais instalações não serão objeto de ataque, com a condição de que não sejam utilizadas nas hostilidades, exceto nas ações defensivas necessárias para responder aos ataques contra as obras ou instalações protegidas, e de que seu armamento seja limitado a armas que somente possam servir para repelir ações hostis contra as obras ou instalações protegidas.

6. As Altas Partes Contratantes e as Partes em conflito são proclamadas a concluir entre si outros acordos que provejam proteção adicional aos bens que contenham forças perigosas.

7. Para facilitar a identificação dos bens protegidos pelo presente Artigo, as Partes em conflito poderão marcá-los com um sinal especial consistindo em um grupo de três círculos cor laranja brilhante colocados ao longo de um mesmo eixo, como se indica no Artigo 16 do Anexo I ao presente Protocolo. A ausência de tal sinalização não dispensará de nenhuma forma as Partes em conflito das obrigações que emanam do presente Artigo.

## Página 14

**V-F 1 - Verdadeiro:** Aqueles que planejam um ataque devem abster-se de efetuá-lo quando seja previsível que causará mortos ou feridos na população civil que seriam excessivos em relação à vantagem militar prevista.

**Falso** - O ataque deve ser evitado se as perdas civis forem inevitáveis, independentemente da vantagem militar prevista.

**V-F 2 - Verdadeiro:** Um ataque será cancelado ou suspenso se se tornar aparente que o objetivo não é militar ou que goza de proteção especial, ou se as perdas civis previstas se tornarem excessivas.

**Falso** - Uma vez que um ataque tenha começado, ele não pode ser cancelado ou suspenso, mesmo que as perdas civis se mostrem excessivas.

**V-F 3 - Verdadeiro:** As Partes em conflito devem evitar situar objetivos militares no interior ou nas proximidades de zonas densamente povoadas.

**Falso** - As Partes em conflito são livres para situar seus objetivos militares onde for mais vantajoso, mesmo que em zonas densamente povoadas.

**Flash-card 1 Pergunta** - O que é necessário verificar ao planejar ou decidir um ataque?

**Resposta** - Que os objetivos não são pessoas civis, nem bens de caráter civil, nem gozam proteção especial, e que se trata de objetivos militares cuja destruição não é proibida.

**Flash-card 2 Pergunta** - Quando um ataque deve ser cancelado ou suspenso?

**Resposta** - Se o objetivo não é militar ou goza de proteção especial, ou se é previsível que causará perdas civis ou danos a bens civis que seriam excessivos em relação à vantagem militar prevista.

**Flash-card 3 Pergunta** - Quais precauções as Partes em conflito devem tomar para proteger a população civil contra os perigos resultantes de operações militares?

**Resposta** - Esforçar-se para remover civis e bens civis das proximidades de objetivos militares, e evitar situar objetivos militares no interior ou nas proximidades de zonas densamente povoadas.

## CAPÍTULO IV - MEDIDAS DE PRECAUÇÃO

### ARTIGO 57 - Precauções no ataque

1. Na conduta das operações militares um cuidado constante deve ser tomado para preservar a população civil, as pessoas civis e os bens de caráter civil.

2. Com respeito aos ataques, as seguintes precauções deverão ser tomadas:

a) aqueles que planejam ou decidam um ataque deverão:

i) fazer tudo que seja possível para verificar que os objetivos que se planeja atacar não são pessoas civis nem bens de caráter civil, nem gozam proteção especial, que se trata de objetivos militares no sentido do parágrafo 2 do Artigo 52 e que não é proibido atacá-los pelas disposições do presente Protocolo;

ii) tomar todas as precauções possíveis na seleção dos meios e métodos de ataque para evitar ou, ao menos, reduzir de toda forma possível o número de mortos ou feridos que possam ocorrer incidentalmente entre a população civil, assim como os danos aos bens de caráter civil;

iii) abster-se de decidir de efetuar um ataque quando seja previsível que causará incidentalmente mortos ou feridos na população civil, danos a bens de caráter civil, ou ambas as coisas, que seriam excessivos em relação com a vantagem militar concreta e diretamente prevista;

b) um ataque será cancelado ou suspenso se se torna aparente que o objetivo não é militar ou que goza de proteção especial, ou se é previsível que o ataque causará incidentalmente mortos ou feridos entre a população civil, danos a bem de caráter civil, ou ambas as coisas, que seriam excessivos em relação com a vantagem militar concreta e diretamente prevista;

c) dar-se-á aviso com a devida antecipação e por meios eficazes, de qualquer ataque que possa afetar a população civil, exceto se as circunstâncias não o permitem.

3. Quando é possível eleger entre vários objetivos militares para se obter uma vantagem militar equivalente, optar-se-á pelo objetivo cujo ataque, segundo seja de prever, apresente menor perigo para as pessoas civis e os bens de caráter civil.

4. Nas operações militares no mar ou no ar, cada Parte em conflito deverá adotar, em conformidade com os direitos e deveres que lhe correspondem em virtude das normas do Direito Internacional aplicáveis aos conflitos armados, todas as precauções razoáveis para evitar perda de vidas na população civil e danos a bens de caráter civil.

5. Nenhuma das disposições desse Artigo poderá ser interpretada no sentido de autorizar qualquer ataque contra a população civil, às pessoas civis ou aos bens de caráter civil.

### ARTIGO 58 - Precauções contra os efeitos dos ataques

As Partes em conflito, até aonde seja possível:

a) esforçar-se-ão sem prejuízo do disposto no Artigo 49 da Quarta Convenção, em remover das proximidades de objetivos militares a população civil, as pessoas civis e os bens de caráter civil que se encontrem sob seu controle;

b) evitarão situar objetivos militares no interior ou nas proximidades de zonas densamente povoadas;

c) tomarão todas as demais precauções necessárias para proteger contra os perigos resultantes de operações militares a população civil, as pessoas civis e os bens de caráter civil que se encontram sob seu controle.

## Página 15

**V-F 1 - Verdadeiro:** É proibido às Partes em conflito atacar, por quaisquer meios, localidades não defendidas.

**Falso** - A proibição de atacar localidades não defendidas se aplica apenas a ataques aéreos ou de longo alcance, sendo permitidos ataques terrestres.

**V-F 2 - Verdadeiro:** A presença de forças policiais retidas com a única finalidade de manter a ordem pública não contraria as condições para que um local seja declarado localidade não defendida.

**Falso** - A presença de qualquer força armada, incluindo a polícia para manutenção da ordem, impede que uma localidade seja declarada não defendida.

**V-F 3 - Verdadeiro:** Uma das condições para declarar uma localidade não defendida é que todos os combatentes, armas e o material militar móvel tenham sido evacuados.

**Falso** - A localidade não defendida pode manter algum material militar móvel, desde que não seja utilizado em combate.

**Flash-card 1 Pergunta** - Qual a proibição fundamental em relação às localidades não defendidas?

**Resposta** - É proibido às Partes em conflito atacar, por quaisquer meios, localidades não defendidas.

**Flash-card 2 Pergunta** - Quais são as condições essenciais para que um lugar habitado aberto à ocupação seja declarado localidade não defendida?

**Resposta** - Combatentes/armas/material militar móveis evacuados; sem uso hostil de instalações fixas; sem atos de hostilidades pela população/autoridades; sem atividade em apoio a operações militares.

**Flash-card 3 Pergunta** - A presença de quais pessoas na localidade não defendida não contraria as condições de proteção?

**Resposta** - Pessoas especialmente protegidas pelas Convenções e pelo Protocolo, e forças policiais retidas com a única finalidade de manter a ordem pública.

---

## CAPÍTULO V - LOCALIDADES E ZONAS SOB PROTEÇÃO ESPECIAL

### ARTIGO 59 - Localidades não defendidas\*\*

1. É proibido as Partes em conflito atacar, por quaisquer meios, localidades não defendidas.

2. As autoridades competentes de uma Parte em conflito podem declarar localidade não defendida qualquer lugar habitado que se encontre nas proximidades ou no interior de uma zona onde as Forças Armadas estão em contato e que está aberta a ocupação por uma Parte adversa. Tal localidade terá de reunir as seguintes condições:

a) todos os combatentes, assim como as armas e o material militar móveis deverão ter sido evacuados;

b) não se fará uso hostil das instalações ou dos estabelecimentos militares fixos;

c) nem as autoridades nem a população cometeterão atos de hostilidades;

d) não se empreenderá nenhuma atividade em apoio de operações militares.

3. A presença nessa localidade de pessoas especialmente protegidas pelas Convenções e pelo presente Protocolo, assim como a de forças policiais retidas com a única finalidade de manter a ordem pública, não contraria as condições mencionadas no parágrafo 2.

4. A declaração que se faça em virtude do parágrafo 2 será dirigida à Parte adversa e definirá e indicará, com a maior precisão possível, os limites da localidade não defendida. A Parte em conflito que receba a declaração acusará seu recebimento e tratará essa localidade como localidade não defendida, a menos que as condições mencionadas no parágrafo 2 não sejam efetivamente preenchidas e nesse caso o comunicará imediatamente à Parte que tenha feito a declaração. Mesmo que as condições mencionadas no parágrafo 2 não sejam preenchidas, a localidade continuará gozando da proteção prevista nas demais disposições do presente Protocolo e nas outras normas de Direito Internacional aplicáveis aos conflitos armados.

5. As Partes em conflito poderão efetuar acordo para o estabelecimento de localidades não defendidas, mesmo se tais localidades não reúnem as condições mencionadas no parágrafo 2. O acordo definirá e indicará, com a maior precisão possível, os limites da localidade não defendida; caso necessário, poder-se-ão fixar as modalidades de supervisão.

6. A Parte em cujo poder se encontra uma localidade objeto de tal acordo a demarcará na medida do possível, com os sinais que convenha com a outra Parte, os quais serão colocados em lugares onde sejam claramente visíveis, especialmente no perímetro e nos limites da localidade e nas estradas.

7. Uma localidade perderá sua condição de localidade não defendida, quando deixe de reunir as condições mencionadas no parágrafo 2 ou no acordo citado no parágrafo 5. Nesse caso, a localidade continuará gozando da proteção prevista pelas demais disposições do presente Protocolo e outras normas de Direito Internacional aplicáveis aos conflitos armados.

## Página 16

**V-F 1 - Verdadeiro:** O acordo para conferir a condição de zona desmilitarizada será expresso, podendo ser concluído verbalmente ou por escrito.

**Falso** - O acordo para conferir a condição de zona desmilitarizada deve ser obrigatoriamente formalizado por escrito.

**V-F 2 - Verdadeiro:** É proibido estender operações militares a zonas desmilitarizadas se essa extensão for contrária ao estipulado no acordo.

**Falso** - A proibição de estender operações militares a zonas desmilitarizadas é absoluta e não admite exceções ou modificações por acordo.

**V-F 3 - Verdadeiro:** A violação grave das disposições de uma zona desmilitarizada por uma Parte libera a outra das obrigações do acordo, mas a zona continua gozando de proteção pelas demais disposições do Protocolo.

**Falso** - A violação grave por uma Parte do acordo de zona desmilitarizada anula imediatamente toda a proteção concedida à zona sob o Direito Internacional.

**Flash-card 1 Pergunta** - Qual proibição se aplica às Partes em conflito em relação às zonas desmilitarizadas?

**Resposta** - É proibido estender suas operações militares a essas zonas se tal extensão é contrária ao estipulado no acordo.

**Flash-card 2 Pergunta** - Como deve ser o acordo para conferir a condição de zona desmilitarizada?

**Resposta** - Deve ser expresso (verbal ou escrito), definindo e indicando, com a maior precisão possível, os limites da zona.

**Flash-card 3 Pergunta** - O que acontece se uma das Partes em conflito viola gravemente as disposições de uma zona desmilitarizada?

**Resposta** - Libera a outra Parte das obrigações que emanam do acordo, porém, a zona continua gozando da proteção prevista pelas demais disposições do Protocolo e outras normas de Direito Internacional.

---

### ARTIGO 60 - Zonas desmilitarizadas

1. É proibido às Partes em conflito estender suas operações militares às zonas, às quais tenham conferido, mediante acordo, a condição de zonas desmilitarizadas, se tal extensão é contrária ao estipulado nesse acordo.

2. O acordo será expresso, poderá ser concluído verbalmente ou por escrito, diretamente ou através de uma Potência Protetora ou de uma organização humanitária e imparcial, e poderá consistir em declarações recíprocas e concordantes. O acordo poderá concluir-se em tempo de paz, ou uma vez iniciadas as hostilidades, definindo e indicando, com a maior precisão possível, os limites da zona desmilitarizada; caso necessário, poder-se-ão fixar as modalidades de supervisão.

3. Normalmente, será objeto de tal acordo uma zona que reúna as seguintes condições:

- a) todos os combatentes, assim como as armas e o material militar móveis deverão ter sido evacuados;
- b) não se fará uso hostil das instalações ou dos estabelecimentos militares fixos;
- c) nem as autoridades, nem a população cometerão atos de hostilidades;
- d) toda a atividade relacionada com o esforço militar deverá ter cessado.

As Partes em conflito colocar-se-ão de acordo sobre a interpretação que deva ser dada a condição assinalada na alínea d) e sobre as pessoas que, além das mencionadas no parágrafo 4, possam ser admitidas na zona desmilitarizada.

4. A presença nessa zona de pessoas especialmente protegidas pelas Convenções e pelo presente Protocolo, assim como a de forças policiais retidas com a única finalidade de manter a ordem pública, não contraria as condições dispostas pelo parágrafo 3.

5. A Parte em cujo poder se encontre tal zona a demarcará, na medida do possível, com os sinais que convenha com a outra Parte, os quais serão colocados em lugares onde sejam claramente visíveis, especialmente no perímetro e nos limites das localidades e nas estradas.

6. Se os combatentes se aproximam de uma zona desmilitarizada, e se as Partes em conflito assim o têm convencionado, nenhuma delas poderá utilizar a zona para fins relacionados com a realização de operações militares, nem revogar de maneira unilateral sua condição.

7. A violação grave por uma das Partes em conflito das disposições dos parágrafos 3 ou 6 liberará a outra Parte das obrigações que emanam do acordo pelo qual se confere à zona a condição, porém, continuará gozando da proteção prevista pelas demais disposições do presente Protocolo e por outras normas de Direito Internacional aplicáveis aos conflitos armados.

## Página 17

**V-F 1 - Verdadeiro:** O Comitê Internacional da Cruz Vermelha (CICV) pode exercer qualquer outra atividade humanitária, além de suas tarefas atribuídas, com o consentimento prévio das Partes em conflito interessadas.

**Falso** - O CICV está limitado estritamente às tarefas humanitárias atribuídas pelas Convenções e pelo Protocolo, não podendo exercer atividades adicionais.

**V-F 2 - Verdadeiro:** As Altas Partes Contratantes e as Partes em conflito devem dar ao CICV todas as facilidades possíveis para que ele possa desempenhar suas tarefas humanitárias.

**Falso** - As Partes em conflito só são obrigadas a dar facilidades ao CICV se ele estiver atuando em seu próprio território.

**V-F 3 - Verdadeiro:** Outras organizações humanitárias receberão facilidades análogas às da Cruz Vermelha se estiverem devidamente autorizadas e exercerem suas atividades de acordo com o Protocolo.

**Falso** - As facilidades concedidas ao CICV são exclusivas e intransferíveis a quaisquer outras organizações humanitárias.

**Flash-card 1 Pergunta** - Que facilidades as Partes em conflito devem dar ao Comitê Internacional da Cruz Vermelha (CICV)?

**Resposta** - Todas as facilidades que lhes seja possível outorgar para que possa desempenhar as tarefas humanitárias atribuídas pelas Convenções e pelo Protocolo.

**Flash-card 2 Pergunta** - Além das tarefas atribuídas pelas Convenções, o que mais o CICV pode fazer em favor das vítimas?

**Resposta** - Exercer qualquer outra atividade humanitária, com o consentimento prévio das Partes em conflito interessadas.

**Flash-card 3 Pergunta** - Sob quais condições outras organizações humanitárias receberão facilidades análogas às da Cruz Vermelha?

**Resposta** - Se estiverem devidamente autorizadas pelas Partes em conflito e exercerem suas atividades humanitárias de acordo com as disposições das Convenções e do Protocolo.

## ARTIGO 81 - Atividades da Cruz Vermelha e de outras organizações humanitárias

1. As Partes em conflito darão ao Comitê Internacional da Cruz Vermelha todas as facilidades que lhes seja possível outorgar para que possa desempenhar as tarefas humanitárias que lhes são atribuídas pelas Convenções e pelo presente Protocolo, a fim de proporcionar proteção e assistência às vítimas do conflito; o Comitê Internacional da Cruz Vermelha poderá exercer também qualquer outra atividade humanitária em favor dessas vítimas, com o consentimento prévio das Partes em conflito interessadas.

2. As Partes em conflito darão às suas respectivas organizações da Cruz Vermelha (Crescente Vermelho, Leão e Sol Vermelhos) as facilidades necessárias para o exercício de suas atividades humanitárias em favor das vítimas do conflito, de acordo com as disposições das Convenções e do presente Protocolo e com os princípios fundamentais da Cruz Vermelha formulados nas Conferências Internacionais da Cruz Vermelha.

3. As Altas Partes Contratantes e as Partes em conflito facilitarão toda a medida do possível a assistência que as organizações da Cruz Vermelha (Crescente Vermelho, Leão e Sol Vermelhos) e a Liga de Sociedades da Cruz Vermelha prestem às vítimas dos conflitos de acordo com as disposições das Convenções e do presente Protocolo e com os princípios fundamentais da Cruz Vermelha.

4. As Altas Partes Contratantes e as Partes em conflito darão, na medida do possível, facilidades análogas às mencionadas nos parágrafos 2 e 3 às demais organizações humanitárias a que se referem as Convenções e o presente Protocolo, que se encontrem devidamente autorizadas pelas Partes em conflito e que exerçam suas atividades humanitárias de acordo com as disposições das Convenções e do presente Protocolo.

## Página 18

**V-F 1 - Verdadeiro:** Fazer objeto de ataque uma pessoa com o conhecimento de que está fora de combate constitui uma infração grave ao Protocolo I.

**Falso** - Atacar uma pessoa fora de combate constitui uma infração, mas não é classificado como uma infração grave.

**V-F 2 - Verdadeiro:** Lançar um ataque indiscriminado ou um ataque contra obras com forças perigosas, com o conhecimento de que causará perdas civis excessivas, constitui infração grave.

**Falso** - Um ataque indiscriminado só é considerado infração grave se causar intencionalmente a morte de, pelo menos, cinco civis.

**V-F 3 - Verdadeiro:** A transferência pela Potência ocupante de parte de sua própria população civil ao território que ocupa constitui uma infração grave ao Protocolo I.

**Falso** - A transferência de população civil pela Potência ocupante ao território ocupado é proibida, mas não constitui uma infração grave, e sim uma infração disciplinar.

**Flash-card 1 Pergunta** - Quais são as pessoas protegidas pelo Protocolo I, se sofrerem infrações graves cometidas pela Parte adversa (Art. 85, parágrafo 2)?

**Resposta** - Pessoas em poder da Parte adversa protegidas pelos Artigos 44, 45 e 73, ou feridos, enfermos ou náufragos da Parte adversa, ou pessoal/unidades sanitários sob controle da Parte adversa.

**Flash-card 2 Pergunta** - O que é uma infração grave relacionada a ataques, quando cometida intencionalmente e com conhecimento de causar perdas civis excessivas?

**Resposta** - Lançar um ataque indiscriminado ou um ataque contra obras e instalações que contenham forças perigosas.

**Flash-card 3 Pergunta** - Além das infrações graves relativas a ataques, o que constitui uma infração grave relacionada a territórios ocupados?

**Resposta** - A transferência pela Potência ocupante de parte de sua própria população civil ao território que ocupa, ou a deportação/transferência da população desse território.

## SEÇÃO II - REPRESSÃO DAS INFRAÇÕES AS CONVENÇÕES E AO PRESENTE PROTOCOLO

### ARTIGO 85 - Repressão das infrações ao presente Protocolo

1. As disposições das Convenções relativas à repressão das infrações e das infrações graves, complementadas pela presente Seção, são aplicáveis a repressão das infrações e das infrações graves ao presente Protocolo.

2. Entende-se por infrações graves ao presente Protocolo os atos descritos como infrações graves nas Convenções caso sejam cometidos contra pessoas em poder de uma Parte adversa protegidas pelos Artigos 44, 45 e 73 do presente Protocolo, ou contra feridos, enfermos ou náufragos da Parte adversa protegidos pelo presente Protocolo, ou contra o pessoal sanitário ou religioso, as unidades sanitárias ou os meios de transportes sanitários que se achem sob o controle da Parte adversa e estejam protegidos pelo presente Protocolo.

3. Além das infrações graves definidas no Artigo 11, constituem infrações graves ao presente Protocolo os atos que se seguem, quando cometidos intencionalmente, em violação às disposições pertinentes do presente Protocolo, e causem a morte ou atentem gravemente contra a integridade física ou a saúde:

a) fazer objeto de ataque a população civil ou as pessoas civis;

b) lançar um ataque indiscriminado que afete a população civil ou bens de caráter civil com o conhecimento de que tal ataque causará mortos ou feridos entre a população civil ou danos a bens de caráter civil, que sejam excessivos no sentido do Artigo 57, parágrafo 2, alínea a) subitem iii);

c) lançar um ataque contra obras e instalações que contenham forças perigosas com o conhecimento de que esse ataque causará mortos ou feridos entre a população civil ou danos a bens de caráter civil, que sejam excessivos no sentido do Artigo 57, parágrafo 2, alínea a) subitem iii);

d) fazer objeto de ataque às localidades não defendidas e zonas desmilitarizadas;

e) fazer objeto de ataque uma pessoa com o conhecimento de que está fora de combate;

f) fazer uso pérvido, em violação ao Artigo 37, do emblema distintivo da Cruz Vermelha, do Crescente Vermelho ou do Leão e Sol Vermelhos, ou de outros emblemas protetores reconhecidos pelas Convenções ou pelo presente Protocolo.

4. Além das infrações graves definidas nos parágrafos precedentes e nas Convenções, constituirão infrações graves ao presente Protocolo os atos que se seguem, quando cometidos intencionalmente e em violação as Convenções e ao Protocolo:

a) a transferência pela Potência ocupante de parte de sua própria população civil ao território que ocupa, ou a deportação ou transferência, no interior ou fora do território ocupado, da totalidade ou parte da população desse território, em violação ao Artigo 49 da Quarta Convenção;

b) a demora injustificável na repatriação de prisioneiros de guerra ou de pessoas civis;

c) as práticas de apartheid e outras práticas desumanas e degradantes, baseadas na discriminação racial, que envolvam ultraje contra a dignidade pessoal;

d) fazer objeto de ataque monumentos históricos, obras de arte ou lugares de culto claramente conhecidos que constituem o patrimônio cultural ou espiritual dos povos e aos quais se tenha conferido proteção especial em virtude de acordos especiais celebrados, por exemplo, dentro do marco de uma organização internacional competente, causando como consequência extensas destruições dos mesmos, quando não haja prova de violação pela Parte adversa ao Artigo 53, alínea d) e quando tais monumentos históricos, lugares de culto ou obras de arte não estejam situados na imediata proximidade de objetivos militares;

e) o fato de privar uma pessoa, protegida pelas Convenções ou referida no parágrafo 2 do presente Artigo, de seu direito de ser julgada normal e imparcialmente.

5. Sem prejuízo da aplicação das Convenções e do presente Protocolo, as infrações graves a esses instrumentos se considerarão como crimes de guerra.

## Página 19

**V-F 1 - Verdadeiro:** As infrações graves ao Protocolo I e às Convenções se considerarão como crimes de guerra.

**Falso** - Infrações graves ao Protocolo I são consideradas crimes internacionais, mas a classificação específica como crimes de guerra é exclusiva das Convenções de Genebra de 1949.

**V-F 2 - Verdadeiro:** O fato de a infração ter sido cometida por um subordinado não exime de responsabilidade penal ou disciplinar seus superiores, se estes sabiam ou podiam concluir a infração e não tomaram medidas para impedi-la.

**Falso** - A responsabilidade por infrações cometidas por subordinados recai exclusivamente sobre o autor direto do ato.

**V-F 3 - Verdadeiro:** Os comandantes militares devem tomar medidas para que os membros das Forças Armadas sob suas ordens tenham conhecimento das obrigações em virtude das Convenções e do Protocolo.

**Falso** - A instrução sobre as obrigações do Direito Internacional Humanitário é de responsabilidade exclusiva dos governos, e não dos comandantes militares.

**Flash-card 1 Pergunta** - O que as Altas Partes Contratantes devem fazer em relação às infrações?

**Resposta** - Reprimir as infrações graves e adotar as medidas necessárias para fazer com que cessem todas as demais infrações resultantes do não cumprimento de um dever de agir.

**Flash-card 2 Pergunta** - O fato de a infração ter sido cometida por um subordinado exime o superior de responsabilidade?

**Resposta** - Não, se os superiores sabiam ou podiam concluir que o subordinado cometaria a infração e não tomaram todas as medidas visíveis ao seu alcance para impedi-la ou reprimi-la.

**Flash-card 3 Pergunta** - Qual é o dever fundamental dos comandantes militares em relação às Forças Armadas sob suas ordens?

**Resposta** - Impedir as infrações às Convenções e ao Protocolo I e, caso necessário, reprimi-las e denunciá-las às autoridades competentes.

### ARTIGO 86 - Omissões

1. As Altas Partes Contratantes e as Partes em conflito deverão reprimir as infrações graves e adotar as medidas necessárias para fazer com que cessem todas as demais infrações às Convenções ou ao presente Protocolo que sejam resultado do não cumprimento de um dever de agir.

2. O fato de que a infração às Convenções ou ao presente Protocolo tenha sido cometida por um subordinado não exime de responsabilidade penal ou disciplinar, conforme o caso, seus superiores, se estes sabiam ou possuíam informações que lhes permitissem concluir, nas circunstâncias do momento, que esse subordinado estava cometendo ou iria cometer tal infração e se não tomaram todas as medidas visíveis que estiveram a seu alcance para impedir ou reprimir essa infração.

### ARTIGO 87 - Deveres dos comandantes

1. As Altas Partes Contratantes e as Partes em conflito exigirão que os comandantes militares, no que concerne aos membros das Forças Armadas que estão sob suas ordens e as demais pessoas que se encontrem sobre sua autoridade, impeçam as infrações às Convenções e ao presente Protocolo e, caso necessário, as reprimam e as denunciem as autoridades competentes.

2. Com o propósito de impedir e reprimir as infrações, as Altas Partes Contratantes e as Partes em conflito exigirão que os comandantes, segundo o seu grau de responsabilidade, tomem medidas para que os membros das Forças Armadas sob suas ordens tenham conhecimento das obrigações que lhes incumbem em virtude do disposto nas Convenções e no presente Protocolo.

3. As Altas Partes Contratantes e as Partes em conflito obrigarão todo comandante que tenha conhecimento de que seus subordinados ou outras pessoas sob sua autoridade irão cometer ou cometeram uma infração contra as Convenções ou contra o presente Protocolo a tomar as medidas necessárias para impedir tais violações às Convenções ou ao presente Protocolo e, caso necessário a promover uma ação disciplinar ou penal contra os autores das violações.